FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 49
Enu 42

CINQUIÈME DU CA

D301

Province N. S. District No. 49 S. District No. 42 {Enumeration District / District du recenseur} No. 14 {in / dans} Western Shore {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 7

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Allan S. Kelly {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRM / INFIRME
Dwelling House. Maison habitée.	Family, household or institution. Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession; and lot or cadastral map plan if in township or parish. Street, and house or street if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession; et lot, ou No. du cadastre, plan ou canton ou la paroisse. Rue et, No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Âge au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if not born in Canada. Année de l'immigration si né au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Année de la naturalisation, si ci-devant sujet étranger.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employer's other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire ou emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employés. Ouvriers.	Working on own account. Travaillant à son compte.	Make where person is employed, as "on farm," "in sawmill," "in flour mill," "in foundry shop," "in blast mine," etc. Mentionner où la personne est employée, comme "à la ferme," "à la scierie," "à la minoterie," "à la fonderie," "à la mine," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines à l'emploi ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. Nombre de semaines à l'emploi ou au métier, s'il y a lieu.	Hours of working time per day at chief occupation. Heures du travail par jour au métier principal.	Hours of working time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine au métier principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gains totaux en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. Gains totaux en 1910 provenant d'emplois supplémentaires que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. Taux du salaire par heure lorsqu'employé à l'heure.	Upon life. Sur la vie.	Against accident or sickness. Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance for one year. Coût de l'assurance pour un an.	Months at school in 1910. Nombre de mois d'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Could if education over 10 years of age at Canadian schools. Aurait pu si éducation au-dessus de 10 ans d'âge aux écoles canadiennes.	Blind. Aveugle.	Deaf and dumb. Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Mosher Evelyn	Gold River	F	Wife	M	Sept	1879	30	Nova Scotia			German	Canadian	Anglican	None																						
		" Iva	Gold River	F	Daughter	S	Dec	1904	6	N S			German	Canadian	Anglican																		8	yes	yes	E		
		" Ward	Gold River	M	Son	S	April	1907	4	N S			German	Canadian	Anglican																					E		
58	61	Rafuse William R	Gold River	M	Head	M	Sept	1870	40	N S			German	Canadian	Anglican	Fishing	4	6	7	no	yes	no	Sea	20		80		200							E		
		" Ella	Gold River	F	Wife	M	Jany	1876	34	N S			German	Canadian	Anglican	None																			E		
		" Oliver	Gold River	M	Son	S	Sept	1896	14	N S			German	Canadian	Anglican	Fishing	4	6	7	no	yes	no	Sea	20		80		70							E		
		" Minnie	Gold River	F	Daughter	S	Nov	1898	12	N S			German	Canadian	Anglican	None																	9	yes	yes	E		
		" Edward	Gold River	M	Son	S	Feb	1901	9	N S			German	Canadian	Anglican																		9	yes	yes	E		
		" Boyden	Gold River	M	Son	S	Aug	1903	7	N S			German	Canadian	Anglican																		7	no	yes	E		
		" Lawrence	Gold River	M	Son	S	Dec	1906	4	N S			German	Canadian	Anglican																			no	no	E		
59	62	Sauler John	Gold River	M	Head	W	May	1859	52	N S			German	Canadian	Anglican	Lumberman	4	6	10	no	yes	no	Shop	52		48		150							E		
		" Stanley	Gold River	M	Son	S	Mar	1890	23	N S			German	Canadian	Anglican	Fishing	4	6	7		yes		Sea	24		80		200							E		
		" Harry	Gold River	M	Son	S	Sept	1891	19	N S			German	Canadian	Anglican	Fishing	4	6	7		yes		Sea	24		80		200							E		
		" Clarence	Gold River	M	Son	S	Mar	1894	17	N S			German	Canadian	Anglican																					E		
		" Angus	Gold River	M	Son	S	Aug	1897	14	N S			German	Canadian	Anglican																					E		
		" Gertrude	Gold River	F	Daughter	S	May	1898	13	N S			German	Canadian	Anglican																		6	yes	yes	E		
	63	Young Arthur	Gold River	M	Head	M	May	1883	28	N S			German	Canadian	Anglican	Fishing	4	6	7	no	yes	no	Sea	24		40		300							E		
		" Georgina	Gold River	F	Wife	M	Mar	1881	26	N S			German	Canadian	Anglican	None																	6	yes	yes	E		
		" Hilda V	Gold River	F	Daughter	S	Oct	1904	6	N S			German	Canadian	Anglican																			yes	yes	E		
		" Florence A	Gold River	F	Daughter	S	Oct	1906	4	N S			German	Canadian	Anglican																			no	no	E		
		" Arlene M	Gold River	F	Daughter	S	July	1909	1	N S			German	Canadian	Anglican																					E		
		" Donald G	Gold River	M	Son	S	Nov	1910	7 mo	N S			German	Canadian	Anglican																					E		
	60	64 Mosher Wesley	Gold River	M	Head	M	Dec	1884	26	N S			German	Canadian	Anglican	Fishing	4	6	7	no	yes	no	Sea	24		90		300							E		
		" Maud	Gold River	F	Wife	M	Nov	1887	23	N S			German	Canadian	Anglican	None																	6	yes	yes	E		
		" Marjorie	Gold River	F	Daughter	S	Dec	1905	5	N S			German	Canadian	Anglican																			yes	yes	E		
		" Alfred	Gold River	M	Son	S	Dec	1909	1	N S			German	Canadian	Anglican																			no	no	E		
		" Lousia	Gold River	F	Mother	W	Sept	1848	62	N S			German	Canadian	Anglican																			No	no	E		
61	65	Swinemer John	Gold River	M	Head	W	Aug	1847	63	N S			German	Canadian	Anglican	Fishing	Cooper	5	10	no	yes	no	Sea	18	20	80	60	150	100						E		
		" Martin	Gold River	M	Son	S	Dec	1883	27	N S			German	Canadian	Anglican	Fishing	4	6	7	no	yes	no	Sea	24		90		200							E		
		Cutane John E	Gold River	M	Son-in-law	M	Mar	1886	25	N S			German	Canadian	Anglican	Fishing	4	6	7	no	yes	no	Sea	24		90		300							E		
		" Annie	Gold River	F	Daughter	M	Dec	1884	21	N S			German	Canadian	Anglican	None																					E		
		" George	Gold River	M	Grand Son	S	June	1907	3	N S			German	Canadian	Anglican																					E		
		" James	Gold River	M	Grand Son	S	July	1910	1/2	N S			German	Canadian	Anglican																					E		
62	66	Sauler Reuben	Gold River	M	Head	M	Mar	1860	51	N S			German	Canadian	Anglican	Cooper	Cooper	5	10	no	no	yes	Shop	28		60		300							E		
		" Alice H	Gold River	F	Wife	M	Mar	1865	48	N S			German	Canadian	Anglican	None																					E		
		" Blanche	Gold River	F	Daughter	S	Nov	1896	14	N S			German	Canadian	Anglican																					E		
		" Ralph	Gold River	M	Son	S	May	1893	17	N S			German	Canadian	Anglican																					E		
		" Lydia	Gold River	F	Daughter-in-law	M	Nov	1894	15	N S			German	Canadian	Anglican	Fishing	4	6	7		yes							200								E		
		" Earl	Gold River	M	Grand Son	S	May	1910	1	N S			German	Canadian	Anglican	None																					E		
63	67	Sauler Reuben	Gold River	M	Head	M	Dec	1880	29	N S			German	Canadian	Anglican	Cooper	5	10	12	no	no	yes		34				200							E		
		" Pearl B	Gold River	F	Wife	M	April	1881	23	N S			German	Canadian	Anglican	None																					E		
		" Florence B	Gold River	F	Daughter	S	June	1907	14	N S			German	Canadian	Anglican																					E		
		" Mildred A	Gold River	F	Daughter	S	May	1911	1/2	N S			German	Canadian	Anglican																					E		
64	68	Sauler James E	Gold River	M	Head	M	Dec	1851	58	N S			German	Canadian	Anglican	Cooper	5	10	12	no	no	yes		24				200							E		
		" Myrtenia	Gold River	F	Wife	M	May	1852	52	N S			German	Canadian	Anglican	Cooper	5	10	12	no	no	yes		24				300							E		
		" Charlotte	Gold River	F	Daughter	S	Jany	1893	18	N S			German	Canadian	Anglican	None																					E		
		" Milford	Gold River	M	Son	S	Nov	1895	15	N S			German	Canadian	Anglican	None																					E		
		Kindel Clarence	Gold River	M	Son-in-law	M	April	1887	23	N S			German	Canadian	Anglican	Lumbering	Lr Woods			no	yes	no		10	10	40		600	350							E		
		" Lucy	Gold River	F	Daughter	M	Sept	1889	20	N S			German	Canadian	Anglican	None																					E		
65	69	Hamm Mary	Gold River	F	Head	W	May	1827	74	N S			German	Canadian	Anglican	None																					E		